

# مسعود دقیقه آنکته

قادرتر از آنکه حیوانانند حس اینست که در دقیقه حقیقه آید بدین آنگهت جوابی اوج حقیقه دنیای  
نگار نشیر آنکه باشد لایق. اولجه فرط طرف و جواب کوفون قائلین فرط طرف اولین و جوابی غنچه زده  
نور دیده بگرد. بالکرت شواستی سوله که میورقند و در آنکست جوابی تکراه آنکه باشد لایق سکره  
باین جواب و فرط طرف کوفونک باشد لایق. آنکه ختم ختام بود اینی جهت بو فرط طرف و جوابی  
نشر آید اینکند. بنام عایه قائلین بو خصوصه ایوده زجت و معترف ایغه میلدون.



## رؤیا تمیر نامه سی

### بیاازه

بیوده بره « قوز » یاپورسکره سزه  
سزه اهمیت ییله وریلیور .

### بارماق

نظر دق جالب ایجه کیلر ، براز کیلی  
باشاپک سزه کوز قویان وار .

## اوبوق

سودیک کز کیمه تبلیک کوردن خوشلا .  
میور ، سزی غیرتی کورمک ایستور .

### قوش نوبی

چیف مشربلی اخلاق کز دوست کزی  
مقبر ایلبور سزی دهاجدی کورمک ایستور .

### صو

براق برصو ، ای علائتمز ، بولایق صو  
سبقتی ، امنیتیک ، جوشقون و کیرلی اولورسه  
محقق غوغایا آریبای طورغون بر صوده ،  
سعادتور .

### مردوان

برزانه ووبه کیده چک کز .

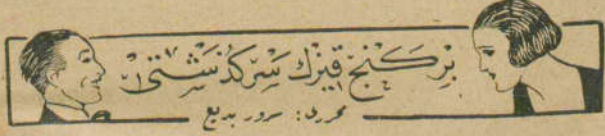
### شمشک

امیدسز عشق

## عصری خانمدره او قادیلینی



— کوردکی باشم کلن فنونکی ... روزنامه بک کتابک همبسنی میوردی .  
ایشم ادرنده قالدی . بکی ناصیل بشیره همکم .



بزرگنج قیزک سیرکد سشتی

محرر: سرور بدیع

- ۶ -

بر نانه ییله اوبوماهق ، قادیلینی بردها امله  
کیمه چیکنی ییلدیکم خیال حال ایچون آغلادم .  
بر دها کله بجهکنی یاپیوردم . بوآدام بر دها  
کلیجک خایر . . . . . بکا بو درسی ورن انسانک  
تکرار بکا قدر نزل ایتمه سته زوم یوقدر .  
بکا ککنج قیلقمی ، بکا عشقی ، بکا حیایمی  
اکرام ایدن برآذک ، بوزعی بردها کورمک  
ایستهمه چیکدر . « بن برنجیره یایدم » دیشدی .  
نه مدمش نجره ا بو نجره اوکا اوکرتدی که  
بند عادی برخلوقم ، تیزمدن فرقتیم . کونک  
برنده سقوط ایده چکم . هنوز سقوط ایتمدم ،  
قطق نهه بارار ؟ بو ، اونک اکرامی دغلی ؟  
آزک ایستهمه بیدی ، مانع وار میدی ؛ بوتون بر  
دوشو نجهلری بوغوبوردی . دکورده بوغولای  
بومنونوی بولومه ترجیح ایتم . آدا واپورسکره  
خاطر مه کلینی ، غزنده او قودینم کوزمل بر  
اتخارک تأثیر ایلدر . اواختاری چوق بکنمشد .  
تقلید اتمک ایستدم ، قطق موق اولامادم .

اونسز نفس آلاما بچقدم . او زمان ، ایشته  
اوزمان ، انسانک کورکنی سقان ، بوره کنی  
طفا یان ، نغسه مانع اولان عشق ، اک شدید  
و آتشین عشق دودیم . یاشایلامه جمنی آکلایوردم .  
هله بو اوده ، بومنبلهده برکجه دها قلاما .  
بجهتمه ایمان ایتم . بنی آکلایوردم سکره ؟  
برکنج قیز ، حیوانی حسلردن نفرت ایدر ؛  
عشقی ، وحشی بر عداله قیصانیر ؛ اک ماهر  
آزک کله قازنی قویار ؛ هیچ بر نانه تسلیت  
کوسترم ؛ بن ، بوتون بوجده لردن سوکرا  
او تسلیت کوسترم ؛ بو قاندار سقوط ایتم ؛  
قطق ازک اسالت کوستردی ، قبول ایتمدی ،  
بکا درس وره درک کینیدی . ایشته . . . هر  
ککنج قیزک برستش ایندیکی آزک بو در . هر  
ککنج قیز ، ویریلدیکی حاله آلان آزک  
دکل ، ویریلدیکی حاله آلایان انسانه عاشقدر .  
بواسالت ، ککنج قیزک شیده آیدر . بن بوکا  
عاشق اولدم . اوکون ازک لردن سوکرا بقدرد ،

- حیاتک ال مسعود دقیقه  
ری طرفین متناهیینه  
قارین و وجدانک مام  
اولدی شربت عدالی  
مورینم زمانلرد .
- سابق تیرشهر معونی  
و کسفری جنات مدعی  
موجودی : سابق
- اقربا و اوبوندن  
تولوجیه قدر آریلای  
اک مسعود زمانلرد .  
فایح : محمد کیمت
- بیم اک زیاده مسعود  
اولدین زمان قراوات  
طافدینم کوندر .  
محمد توفیق
- سودیکم برکیمه  
طرفین سولدیکم  
هر آندر .  
صاحب شرف
- یالکز دوغدینم  
ورده توله چکم زمان  
اوله جقدر .  
عفی الدین سابق
- وجودم صحتده  
بولوندنجه مسعود  
زمانلری یاشارم  
احمد کمال الدین
- بوقسور اولسام  
مناسبتیله حیاتک مسعود  
زمانلری خصم لری  
مطلوب ایندیکم آلردر  
سلطان سری
- بناک بدبخت زمانی  
زمانی صورت کز که  
سزه حیاتی کوسترم  
مسعود بر آت او قدر  
محتاج که  
محمد صلاح الدین
- آوزولریجه موق  
اولدین زمانلرد .  
ازیر : مصطفی جزی
- عمرده مسعود  
بر کون کوردیکی  
خاطر لیه میورم .  
محمد نقی
- اک مسعود زمان  
مکتبشی برنجیلک  
پتیردیکم زماندر .  
ازیر : حسین جاهد

- آمرقانیق نوپوق  
شهرنده بولونان آغا -  
بکمله استابوله قاز -  
شیلشه جتر آندر .  
بشکاش : حق
- وطنک اقتصاد  
دخی قوز تولدینفی  
کوردیکم زماندر .  
نواب الدین محمد علی
- نظر لنگ ایدی  
برسویکی ایله قار شلا  
شدینفی آلردر .  
ک . صواح الدین
- اک مسعود دقیقه  
امتحان ناپتمده حالده  
مه قوشه جتر کوندر .  
رافت
- شرق تور پولری  
مستحدمینک بکس  
سنگی غرونده ایچی  
سرخسی اوله قار شلا  
قامه یی مدیره امضا  
ایشدی کورمک کوندر .  
صامسون : مصطفی نجفی
- وطن و ملتسا  
نافع اولای ییلدیکم  
زمانلرد .  
آغره : انور مازون
- باقتان خرسنه  
اشقوردهده طوق زینتی  
آی صری انداخت  
ایندیکم زماندر .  
ازیر : ماهر
- طایفه قار کله  
تعمیرتده هدف اولوب  
و الاخره ترضیه  
ویردکاری زماندر .  
بایرام
- برکت و قالیله نی  
سوه نلری اطرافده  
کورمک اک مسعود  
زمانلرد .  
و حیدالدین
- مکتبشی موقبلته  
اکمال ایندیکم زمان  
اوله جقدر .  
اوتنه : عفی
- ما کیمت مملکتده  
ما کیمت حیاتک  
انکشاف ایندیکنی  
کوردیکم زماندر .  
الیزیر : احمد علی



د وقتور بزم نه د بیور ؟

غاطلر وخیالار

دلیلک علامتری میانده وایک قدمه ده
جلردمی غلطت ایه (برسام) دین خیالتری
ذکر اتمک لازمدر .
خارجده وجودی پولون بر تأثیری بزم
یاکش ویا میانهمی بر صورتده تلقی اتممزمه
( غلطحس ) د بیور . خارجده هیچ موجود
اولیان بر تأثیرک موجود کی تلقی ایدیلیمی ده
( هالو سیناسیون ) یعنی ( برسام ) دین
حالت روحینی تشکیل ایدور . غلط حس
حادمسده ذهن برحقته استناد ایتکه برابر
اوقی تیر ایدیور . حالوکہ برسامده ذهن
کندلکندن بر طاقم تأثیرات ایجاد ایدیور
دیمکدر . بر ایی حادثه طبیعی انسانلرده
موجود اولیاییر . مثلا هیمز بر سربی دره
ریاکول کی کوریمک ، یاخود شحدونفر
حرکت ایدورکن تلغراف دیکربری متحرک
ظن اتمک کی غاطلته اوغرایه یلیزر . کذاک
نادراً قولانمزمه بر سس کلیر کی اولاسته
یاخود موجود اولیان بر شینک کوزلرک
اوکنده تخیم اتمسه تصادف ایدیلیریز .
یونکه برابر غیرطبیعی انسانلرده یوایی حال
داها شدت ومیلدولیده موجوددر . غلطحس
وبرسام بصره وسامعهده وادراً دیکر حصارده
موجود اولفته برابر غاطلصورت اکثریمده
کوزک برسام امله قولانک غطاسیدر . دلایرده
اک جوق تصادف ایدین شکل کوزلرک اوکنه
بر طاقم خیالک کلمی ویا قولانلرده بعض
اوغولورک حصونی ، حتی کلرک وجهلرک
فیصیلد اتماسیدر .

بشردماغ خستلری ایدینتلر ، لهولر ،
خیالتر ، غریب حیوانلر ویا اولور شکل وجاسانده
انسانلر کوزور کی اولورلر . بشیرلری بکلرکنده
زهر بر یولونده ویا کنده برینک مکلف رضایات
سوفرانسته دعوتلی اولدولری ظن ایدورلر .
فا بر قوقو دویدلری ، یاخود غایت آغیر

وزهری برهوا نفس ایتدکر ظن ایدورلر
واردر . بعضاً مجهول بر ایاک کنده برینه تماس
ایتنکی ظن ایدورلر .
قولانلرینه مجهول کوزولورکلن خستلر
واردر . بولرک شو حالری او قادر آغیر
دکسهده برطاقم سلر ، کلرلر وجهلر دویدلری
سویلین خستلرک معلولتری اهنیلی عد اولونور .
( برسام ) حالتده دوپولان سلرک مان چوقی
تاخوش ومزعج اولور اتمک بیضاده تریهلی
وانفاتکار سوزلر دویان دلایرده واردر .
کندهسک مدح ایدیلرکی دویان ، کوزلهکی
حقته مدجیلر دیکله مکله منلذ اولان بعض
ژوالی قادینلره تصادف ایدیلیر . بعض خسته
قادینلره عمومته جنسی مناسیله مانم سسر
دویارلر ، یاخود انطباعات آلرلر . مثلا شووانی
تماسلر دویان ویا کندهنی حمله ظن ایدور
خسته قادینلره تصادف اولنور . برطاقم سلر
دویدن ظن ایدورلرک آراسنده صاعیر اولارک
بولونماسی ده شایل تخمس بر حالدر . دلایرک
بوپله خارجدن بعض انطباعات اولدولری ظن
ایتنکری داخلدرده برطاقم تأثیرات اولدولری
ذهابنه دوشمه لری ممکندک بکا ( برسام داخی )
دینر . مثلا وجودلرینه بعض حالی خلوقاکت
بولوندهنی ظن ایدور . معدملرینه ، قانلرینه
بالقتر ، بیانلر ، قورینلر بولوندهنه اعتقاد
ایدورلرک بدینلرک نورو تولو اشکله کیردکی
وهمنه دوشنن عیازه دلایرده موجوددر .
خلاصه کوزولورک ( غاطلته حسیه ) ایه
( برسام ) لر دلیلکک عناصر اساسیهی
جله سندندر .

قارنلر فیزیکه قاس

استعداده صام به
فرائضجه درس ایچون تورک اولغانه
مراجعت ایدیکیز . سزه اورادن سهولت
کوستریاییر .
فورتود ایلنده معلم حسن به
طیرنایق لکمی ، کوزسه کیرمه می کی
علامتلره طالبک منابقی برر اصابه در . دیش
کیده لکمی ده عصی عارضه در . صابنایق مننده
دوقوتوریز بر مقاله یار اچقدر .
ازیرده فردی حوت به
فلسفه خنده بر کتاب ترجمه ایتدیزی

ایستورسکیز . اول امرده صالح ذکی بک
شرمووک ترجمه ایدیلکی ( فلسفه علمیه ) و ( فلسفه
اخلاقیه ) اسمنده کی کتابلری اوقوییکیز .
قارنلر بزم ابراهیم مصطفی بکه
صقالر بکرک بک صبق اولدیندن شکایت
ایدیور وایکی هفتده بر چیتامی ایچون چاره
سوزیورسکیز . شمعده بک بومکلاندن قورنو-
لماک چارمی صاقال برافقه ن عبارتدر ظن
ایدیورز .
دورکنده م . بجای بکه
دیشی مکنتیه کیرمک ایچون لیه اذونی
اوانی ویا باقولریا امتحاتی ویرمک لازمدر
مدنی اوج سنده . ( مقدمه ابن خلدون ک
نسخه سی آزددر . مختلف کتبخانه لرده
آراغمالسکیز .
ساروخانده محمد نیازی بکه
استانبولده کی دیلر مکتبی مختلف
باشده کی دیلر چوقولری قبول ایدیور .
یاکنز مکتب نهاری اولدی ایچون دوام
ایدیجک چوجوگک جوارده یانایق بری
اولایدر .
آلهده سری بکه

وقتیه سلاکده شکل ادوب سوکره
انضاج ایدین سرسفانی شرکنک حصه دارله
حساب ویرمه دیندن شکایت ایدیورسکیز .
زده علاقه دارلرک نظر دقتی جلب ایچون
آرزوکیز وجهه کیشی بر داها قید ایدیورز .
دارالایتم مدیریتنه
طرز یونک مایقه قضای سولوی قریه
سندن الیاس اوغراندن اسماعیل خدوی ثنائ
اقدسی اسمنده کی چوجوگک دارالایتملردن
برنده بولوندهنی خیر آلفله برابر کندهنی
بولامدینقی دای زاده می سولیه مکده در .
چوجوق هایک مؤسسه ایه آفرایده
یوسف پاشاده بورغانلی طریزونلی عمر لای
اقدی به بیلدیلمی انسانیت لئمه موجوددر .

آیوالق

ده رسملی غزته بیلدیز
طیارملی تخانیه معازه-
سزده سایامعده در .
کرلیدیکنی کوردم . آغلاماق ایچون قوت
صرف ایدیوردی . بن دوقتورم ، ( فقط
هر قاعدهک بر جوق استنزلری وار ) چاقین
بر آدام دکل . اوله ایکن ، ضبط ایدمه مدیمک
بر آرزو ایله کنج قیزی قوجانلادم . شه سز ،
چوق شایه درق بر جیمیق قویادی . یالکر ،
قولانغه اوج درت کله سوله بنجه ، هیچ
قیعلد امدی .
بو اوج دورت کلمک نه اولدینقی اونوئدم .
یاکر نتیجه می بیلورم .
او نتیجه شو : تویماله اوله ندیم .
بر جوجونمز وار . سوک اوپورله استانبولدن
آدایه کلدیجک ، مرمر به دفته باقوروز .
کوزلریمه دایور تویمانه دیورمک :
— ناصابت اولنن ده کندهنی بودالغاره
آتمشک . سمارتمز بو زودتمش .
صوک

مسابقه مز

یکن هفتده اعلان ایتدیکمز وجهه « جابازلر
مسابقه سی » تخمینمزک جوق فوتده بر علاقه
اویلدردی . مسابقهک ختام مدتی ( ۹۰ ) نجی
نسخه در . ۹۱ نجی نسخه مزده نتیجه اعلان ایدیله
چکدر مسابقه اشترک ایدن بعض قارنلر مزک
جواب بوسه لرنده کی اسم و آدرسه سلری اوقونماز
بر شکاده بولونندن بویله دره سسر و
اسمیز حل و رفقه لری قرعیه ادخال ایلده
چکدر . بوپوک مسابقه مزه منز اشترک ایچون
قارنلر مزه ۸۶ نجی نسخه مزده کی مسابقه
شرطنلی اوقوبه زوق قرعیه داخل اولارلری
حرالته توصیه ایدرز .

قولکسیون طو پلایان قارنلر مزه

غزته مزک قولکسیون طو پلایان قارنلر مز
کون یکمش بتون نسخلری اداره خانه مزدن
بهرتی ( ۵ ) غروشدن تدارک ایدمه بیلرلر .
طشره قارنلر مز اکسبک نسخلرینک لیستهی
بدلی ایه برابر تهملی مکتوب دروینده اداره
خانه مزه کوندرکری تقدیرده درحال ارسال
ایدورز . طشره سبارشلی ایچون غزته مز به
( ۵ ) غروشدر و پسته اجرتی طرفره تاددر .
قولکسیونکرده اکسبک اولان نسخلری
اکال ایدیکز ( رسملی غزته ) کک قولکسیون
ایشی بولونماز بر مزیندر . برنجی سته تک
قولکسیون طو پلایدی ایسه کز ( ۵۳ ) نجی
نورودن اختیاراً ایکنی سته تک قولکسیون
طو پلامه باشلایکیز . شونق بیلکوزک بر
قولکسیون ک قیمتی برنجی نسخه سندن باشلامسه
اولچولز . هر هانکی نورودن باشلامسه باشلامسوز
قیمتی بلا نقصان دوام ایتندندر . اکسبک
نسخه سبارشلی کزنی : دوسماده نورطایه ده
( رسملی غزته ) اداره خانه سی آدرسه تهنه کوندرکیز .

طر سوسده عموم غزته لری بایلی

طر سوسده بوسته خانه قارشوسنده بیلدیز
کتبخانه وقرطایه . نمازمی ساهی حاجی قانه
زاده سلیمان سودی بک کتبخانه سنده غزته مزله
برابر باجله جرائد بومه ، کتب متنوعه ،
ودوازه تاد اوراق مطبوعه بولنور . بیلدیز
کتبخانه سی ، رسملی غزته ، و بیلدیز مجوعه لرنک
یکانه توزیع عملیدر .

Advertisement for Bayer Aspirin (Aspirin Bayer) featuring an image of a person's head and the Bayer logo. Text includes: 'بۇباش اغزنیی' (Headache relief), 'Aspirin Bayer', and 'مدیر مسئول: طلعت مدحت' (Responsible Manager: Talat Madhat).